

Dohoda

**o spolupráci pri realizácii projektu „39. ročník Podhorodské folklórne slávnosti“ uzavretá v zmysle
ust. § 51 zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany :

Obec Podhorod'

Sídlo: Podhorod' 112,07264 Podhorod'
Zastúpený: Ing. Jaroslav Mihaľov, starosta obce
IČO: 00325635
Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Sobrance
č. účtu: 310 22 552 /0200
Kontakty: Ing. Jaroslav Mihaľov, 0905782204, e-mail: podhorod@podhorod.sk

Slovenské národné múzeum - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku

Sídlo: Centrálna 258, 089 01 Svidník
Štatutárny zástupca: PaedDr. Rastislav Púdelka, generálny riaditeľ
Zamestnanec oprávnený
rokovať vo veciach
zmluvných: PhDr. Miroslav Sopoliga, DrSc., riaditeľ SNM-MUK
Zamestnanec oprávnený
konať vo veciach
realizácie zmluvy: Elena Petrušová
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000243741/8180
IČO: 00164721
DRČ: SK2020603068
Oprávnený konať : Zriaďovacia listina na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-1062/2002-1 zo dňa 1.7.2002 v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK-1792/2002-1 zo dňa 23.12.2002, Rozhodnutia MK SR č. MK-299/2004-1 zo dňa 25.3.2004, Rozhodnutia MK SR SNM č. MK-3177/2006-110/10859 zo dňa 6. júna 2006 a Rozhodnutia MK SR č. MK-5631/2006-110/21651 a Rozhodnutia MK SR č. 1113/2011-10/3940
Kontakty: tel. 0903 211 034, 054 245 1002, e-mail: sopoliga@snm.sk

Preambula

1. Obec Podhorod', 072 64 Podhorod'
2. SNM – Múzeum ukrajinskej kultúry Svidník

Čl. I

Predmet dohody

Predmetom dohody je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán na príprave, realizácii a financovaní projektu „39. ročník Podhorod'ské folklórne slávnosti", konaných dňa 28. augusta 2011 v obci Podhorod'. Cieľom projektu je prezentácia kultúry rusínskej národnostnej menšiny smerom k majoritnej spoločnosti so zámerom uchovať a stabilizovať kultúrne dedičstvo tejto časti Zemplína. Zámerom projektu je rozšírenie ponuky rôznych kultúrnych a umeleckých žánrov obyvateľov časti Karpatského eurorégiónu, kde dochádza k stretu kultúry rusínskej národnostnej menšiny s kultúrou na Ukrajine, ktorá má historicky a geograficky spoločné korene, priblíženie bohatstva rusínskej ľudovej kultúry a jej prepojenie so slovenskou v hudobnej i tanečnej oblasti. Finančné prostriedky sú účelovo viazané v súlade s rozpočtom na výdavky a refundáciu výdavkov súvisiacich s projektom, t. j. na cestovné a prepravné, honoráre umelcom, ozvučenie, propagačné materiály a publicita.

Obec Podhorod' sa zaväzuje prezentovať účasť Múzea ukrajinskej kultúry Svidník na financovaní projektu (logo a forma podpory).

SNM – Múzeum ukrajinskej kultúry sa zaväzuje poskytnúť obci Podhorod' na usporiadanie akcie finančné prostriedky v celkovej výške

2 000,00 €

(slovom: Dvetisíceur).

Čl. II

Podmienky použitia finančných prostriedkov

1. Po podpísaní dohody o poskytnutí finančných prostriedkov oboma stranami sa finančné prostriedky uvedené v Čl. I poskytnú usporiadateľovi akcie bezhotovostným prevodom.
2. Poskytnuté finančné prostriedky v zmysle Čl. 1. tejto dohody je obec povinná vyúčtovať v termíne do 30 dní od ukončenia akcie, na ktorú boli finančné prostriedky poskytnuté, najneskôr však do 30. novembra 2011.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

- a) písomné vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,

b) zdokumentovanie prezentácie účasti SNM - Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku a financovaní akcie (fotografia umiestnenia loga a prezentácie finančnej podpory SNM – MUK v akcii),

c) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov, napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup) pokladničný doklad s náležitosťami podľa Zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, výpis z účtu a pod.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Usporiadateľ zodpovedá za hospodárenie s finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia.
2. V prípade porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo zmluvne dohodnutých podmienok, je obec povinná vrátiť poskytnuté finančné prostriedky do rozpočtu Múzea ukrajinskej kultúry Svidník v plnej alebo stanovenej výške, vrátane penále.
3. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane obec Podhorod' a dva SNM – MUK Svidník .
4. Dohodu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch strán, a to formou písomných dodatkov.
5. Obe strany si dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcom oboch strán a štatutárnym zástupcom SNM.

22. 8. 2011

19.8.2011

Vo Svidníku dňa:

V Podhorodi dňa:

Za SNM – Múzeum ukrajinskej kultúry Svidník



.....
[Handwritten signature]

PhDr. Miroslav Sopoliga, DrSc.

riaditeľ

Za Obec Podhorod'

.....
[Handwritten signature]

Ing. Jaroslav Mihaľov

starosta obce



Za GR Slovenského národného múzea

SLOVENSKÉ MÚZEUM
KLEČANOVÁ ULICA 2, P.O. BOX 13
816 05 BRATISLAVA 16

-1-


PaedDr. Rastislav Púdelka

generálny riaditeľ SNM

28. NOV. 2011